

30.1.2013

A7-0008/255

Emenda 255

Ulrike Rodust

fisem il-Grupp S&D

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd

COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Konformità mal-obbligi skont il-legiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni

Emenda

Konformità mal-obbligi skont il-legiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni ***fir-rigward ta' żoni protetti***

Or. en

30.1.2013

A7-0008/256

Emenda 256
Ulrike Rodust
fisem il-Grupp S&D

Rapport
Ulrike Rodust
Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. *F'żoni speċjali ta' konservazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 6 tad-Direttiva 92/43/KEE, tal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2009/147/KE u tal-Artikolu 13(4) tad-Direttiva 2008/56/KE, l-attivitajiet tas-sajd għandhom jitwettqu mill-Istati Membri b'tali mod li jtaffu l-impatt mill-attivitajiet tas-sajd f'żoni speċjali ta' konservazzjoni bħal dawn.*

Emenda

1. *Il-PKS u l-miżuri sussegwenti kollha adottati mill-Istati Membri fir-rigward ta' żoni speċjali ta' konservazzjoni għandhom jikkonformaw bis-shiħ mad-Direttiva 92/43/KEE, id-Direttiva 2009/147/KE u d-Direttiva 2008/56/KE. Fejn Stat Membru jkun għażel iż-żoni msemmija fl-Artikolu 6 tad-Direttiva 92/43/KEE, l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2009/147/KE u l-Artikolu 13(4) tad-Direttiva 2008/56/KE, huwa għandu, f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni, il-Kunsilli Konsultattivi u partijiet interessati rilevanti oħra, jirregola l-attivitajiet tas-sajd b'mod li jkunu jikkonformaw ghalkkollox mal-objettivi ta' dawk id-Direttivi.*

Or. en

30.1.2013

A7-0008/257

Emenda 257

Ulrike Rodust

fisem il-Grupp S&D

Isabella Lövin

fisem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A7-0008/2013

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd

COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-azzjonijiet kollha meħuda mill-Unjoni u mill-Istati Membri skont il-PKS għandhom ikunu f'konformità shiħa mal-Konvenzjoni ta’ Aarhus dwar l-Aċċess ghall-Informazzjoni, il-Partecipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta’ Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali tal-25 ta’ Gunju 1998, ir-Riżoluzzjonijiet 61/105, 64/72 u 66/68 tal-Assemblea Generali tan-Nazzjonijiet Uniti, u l-Ftehim ghall-Implimentazzjoni tad-Dispozizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar tal-10 ta’ Dicembru 1982.

Or. en

30.1.2013

A7-0008/258

Emenda 258
Ulrike Rodust
fisem il-Grupp S&D

Rapport
Ulrike Rodust
Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1b (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1b. Għal sajd li jsir f'ilmijiet li jkunu kompletament taħt is-sovranità u l-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru wieħed, l-Istat Membru konċernat għandu jkollu s-setgħa li jadotta mizuri li jkunu meħtieġa għal konformità mal-obbligi tiegħu skont il-legiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni firrigward ta' żoni protetti. Tali mizuri għandhom ikunu kompatibbli mal-objettivi stipulati fl-Artikolu 2 u m'għandhomx ikunu inqas stretti mil-leġiżlazzjoni eżistenti tal-Unjoni.

Or. en

AM\925672MT.doc

PE503.561v01-00

MT

Magħquda fid-diversità

MT

30.1.2013

A7-0008/259

Emenda 259

Ulrike Rodust

fisem il-Grupp S&D

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd

COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 1c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1c. Fejn diversi Stati Membri għandhom interess dirett fil-ġestjoni ta' attivitā tas-sajd li jaf tkun milquta b'miżuri msemmija fil-paragrafu 1b, kwalunkwe Stat Membr tali jista' jitlob li l-Kummissjoni tadotta l-miżuri konċernati.

Or. en

30.1.2013

A7-0008/260

Emenda 260
Ulrike Rodust
fisem il-Grupp S&D

Rapport
Ulrike Rodust
Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1d (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1d. Biex il-Kummissjoni taġixxi fuq talba msemmija f'paragrafu 1c, l-Istat Membri/Stati Membri li jagħmlu t-talba għandhom jipprovd lill-Kummissjoni bl-informazzjoni relevanti kollha dwar il-mizuri mitluba, inkluża ġustifikazzjoni għat-talba, kif ukoll data u dettalji xjentifiċċi dwar l-implementazzjoni prattika tal-mizuri. Hi u tadotta l-mizuri, il-Kummissjoni għandha tqis kull parir xjentifiku rilevanti li jkollha għad-disponibilità tagħha.

Or. en

AM\925672MT.doc

PE503.561v01-00

MT

Magħquda fid-diversità

MT

30.1.2013

A7-0008/261

Emenda 261
Ulrike Rodust
fisem il-Grupp S&D

Rapport
Ulrike Rodust
Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni *se jkollha s-setgħa* tadotta *atti delegati skont l-Artikolu 55, biex tispeċifika mizuri relatati mas-sajd biex itaffu l-impatt tal-attivitajiet tas-sajd f'żoni speċjali ta' konservazzjoni.*

Emenda

2. *Fejn* il-Kummissjoni *tikkunsidra li tali talba msemmija f'paragrafu 1c hi ġġustifikata, hi għandha tadotta l-mizuri konċernati permezz ta' atti implementattivi.*

Or. en

AM\925672MT.doc

PE503.561v01-00

MT

Magħquda fid-diversità

MT

30.1.2013

A7-0008/262

Emenda 262

Ulrike Rodust

fisem il-Grupp S&D

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd

COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*2a. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill,
filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura
legiżlattiva ordinarja u fuq proposta tal-
Kummissjoni, għandhom jadottaw mizuri
biex inaqqsu l-konseguenzi soċjali u
ekonomiċi negattivi li jinħolqu b'rizzultat
tal-konformità mal-obbligi msemmija fil-
paragrafu 1.*

Or. en

Emenda 263
Ulrike Rodust
 fisem il-Grupp S&D

Rapport
Ulrike Rodust
 Il-Politika Komuni tas-Sajd
 COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Fil-każ ta' stokkijiet li għalihom, minħabba nuqqasijiet fid-data, mħuwiex possibbli li jitfasslu rati ta' sfruttament konsistenti mar-rendiment massimu sostenibbli:

- (i) għandu japplika l-approċċ prekawżjonarju ghall-ġestjoni tas-sajd;*
- (ii) għandhom jiġu adottati standards rappreżentattivi msejsa fuq il-metodoloġiji stipulati fil-paragrafi 3.1 u 3.2 tal-Parti B tal-Anness għad-Deciżjoni 2010/477/UE, u l-mortalità tas-sajd għandha titnaqqas aktar, fuq bażi prekawżjonarja, bil-għan li jiġi żgurat li l-livelli ta' bijomassa tal-istokkijiet partikolari juru tendenzi pozittivi jew, f'każżejjiet fejn hemm indikazzjonijiet li l-istatus tal-istokk huwa tajjeb bizzżejjed, tendenzi stabbli;*
- (iii) il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jevalwaw l-ostakoli għar-riċerka u l-gharfien, u għandhom jieħdu mizuri biex jiżguraw li data addizzjonali dwar l-istokk u l-ekosistemi tkun disponibbli mingħajr dewmien zejjed.*

Or. en